

ZMLUVA O DIELO č. 43/2009-VÚEPP
uzavretá podľa ustanovení § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení

Zmluvné strany:

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva**

Sídlo: Trenčianska 55, 824 80 Bratislava
Peňažný ústav: Štátna pokladnica - 8180
Číslo účtu: 7000239881/8180
IČO: 00 167274
Štatutárny zástupca: Ing. Andrea Palacková, riaditeľka
(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **EuroConsulting s.r.o.**
Sídlo: Klincová 37/B
Peňažný ústav: Tatrabanka a.s.
Číslo účtu: 2623042230/1100
IČO: 35776366
DIČ: 2020244611
Reg. číslo OR:
Štatutárny zástupca: Ing. Miroslav Košík, PhD.
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Zmluvné strany sa slobodne, vážne a zrozumiteľne dohodli na uzavretí zmluvy.

Článok I.

Všeobecné ustanovenia.

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za dojednanú cenu vykoná pre objednávateľa dielo podľa čl. II tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje dokončené dielo prevziať a za dielo zaplatiť zhotoviteľovi dojednanú cenu podľa článku VI tejto zmluvy.

Článok II.

Predmet zmluvy.

- 2.1. Predmetom plnenia tejto zmluvy je zhotovenie diela „*Vypracovanie metodiky a metodicko-odborné vedenie výkonu následného hodnotenia SOP P-RV 2004-2006*“, ktoré budú spracované pre objednávateľa. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje, že pre objednávateľa zabezpečí zhotovenie diela v zmysle Opisu predmetu zákazky, súťažných podkladov (príloha č. 1 tejto zmluvy).
- 2.2. Cieľom predmetu obstarávania je zabezpečenie odborných a metodických činností v rámci výkonu nezávislého následného hodnotenia Sektorového operačného programu

„Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka“ SR pre programovacie obdobie 2004 – 2006 (ďalej len „SOP“) v zmysle platných nariadení a aktuálnych usmernení EK, vrátane výstupov projektu uvedených v článku III.

Článok III. Vykonanie diela a výstupy projektu

3.1. Výstupy projektu budú:

1. Spracovaná podrobná metodika výkonu hodnotenia, kontextu a obsahu hodnotenia.
2. Vytvorená údajová databáza primárnych a sekundárnych údajov o programe.
3. Zlepšenie vedomostí a skúseností pracovníkov prijímateľskej inštitúcie s výkonom následného hodnotenia.
4. Na základe vykonaných analýz vyčíslené hodnoty plnenia cieľov a ukazovateľov, spracované odpovede na všetky hodnotiace otázky, vypracovaná záverečná hodnotiacia správa ex-post hodnotenia.

Pri všetkých uvedených činnostiach budú externí hodnotitelia zhotoviteľa klásť dôraz na využitie finančných prostriedkov, efektívnosť, udržateľnosť, účinnosť pomoci a konkrétne dopady z pohľadu implementácie programu. Hodnotenie musí vychádzať zo skutočne dosiahnutých hodnôt plnenia cieľov a ukazovateľov.

- 3.2. Zhotoviteľ vypracuje úvodnú správu, v ktorej opíše navrhovanú metodológiu vykonania hodnotenia spolu s časovým harmonogramom predloženia finálnej verzie správy (časový harmonogram), ktorý musí byť v súlade s časovým harmonogramom stanoveným zo strany prijímateľa, uvedený v nasledovnej kapitole.
Od zhotoviteľa sa požaduje, aby v úvodnej fáze implementácie projektu, po diskusii s riadiacou skupinou projektu, finalizoval podrobnú metodiku záverečného hodnotenia, ktorá popíše spôsob zberu primárnych a sekundárnych údajov, analýzu a komparáciu údajov potrebných na zodpovedanie schváleného zoznamu hodnotiacich otázok.
Úvodnú správu v slovenčine obstarávateľ predloží na schválenie VÚEPP do 4 týždňov od podpisu zmluvy.
- 3.3. Záverečná správa z hodnotenia musí vychádzať zo štruktúry odporúčanej EK, t.j. podľa všeobecnej štruktúry pre správu záverečného hodnotenia (viď usmernenie na stránke EK: http://ec.europa.eu/agriculture/rur/eval/annex2_en.pdf, spolu so všetkými náležitosťami).
Návrh záverečnej správy bude predložený VÚEPP najneskôr do 10.12.2009.
Súčasťou služieb zhotoviteľa po predložení správy je participácia pri zapracovaní pripomienok monitorovacieho výboru a do záverečnej správy.
- 3.4. Úvodná a záverečná správa bude predložená na schválenie riaditeľke VÚEPP.
- 3.5. Zhotoviteľ nie je v omeškaní s plnením záväzku, ak mu objednávateľ neposkytol potrebnú súčinnosť.

Článok IV. Doba trvania zmluvy.

- 4.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.06.2010.

- 4.2 Zmluvný termín uvedený v bode 4.1. tejto zmluvy je najneskorší prípustný a neprekročiteľný s výnimkou:
- 4.2.1. vyššej moci (neočakávané prírodné a iné javy),
 - 4.2.2. v prípade zmien a rozsahu podľa pokynov objednávateľa,
 - 4.2.3. vydania príkazov a zákazov vládnych alebo miestnych správnych orgánov, ak neboli vyvolané situáciou u objednávateľa.
- 4.3 Predĺžené lehoty plnenia sa určia podľa dĺžky preukázaného zdržania alebo budú predmetom dodatku k tejto zmluve.
- 4.4 Ak zhotoviteľ mešká s plnením predmetu zmluvy podľa zmluvného termínu, môže objednávateľ žiadať náhradu škody v zmysle § 373 a nasledujúcich Obchodného zákonníka, pričom zmluva zostáva v platnosti.

Článok V. Miesto plnenia zmluvy.

- 5.1 Miesto plnenia tejto zmluvy je VÚEPP, Trenčianska 55, Bratislava, SR.

Článok VI. Zmluvná cena.

- 6.1 Zmluvná cena je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Považuje sa za cenu maximálne platnú počas doby trvania zmluvy v zmysle podmienok definovaných v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Cena je uvedená v členení:

| | |
|-------------------|---------------|
| cena bez DPH: | 425.000,- EUR |
| DPH 19%: | 80.750,- EUR |
| Cena vrátane DPH: | 505.750,- EUR |

- 6.2 Cena uvedená v bode 6.1 tejto zmluvy je konečná a zahŕňa všetky výdavky zhotoviteľa spojené s predmetom zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy.
- 6.3 V závislosti na zdroji financovania predmetu zmluvy bude cena diela podľa bodu 6.1 tohto článku hradená zo zdrojov európskych Spoločenstiev a štátneho rozpočtu, z operácií technickej pomoci Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 cena diela bez DPH. DPH bude hradená zo štátneho rozpočtu.
- 6.4 Do zmluvne dohodnutej ceny predmetu zmluvy počas platnosti zmluvy bude prípustné premietnuť:
- a/ zmenu sadzby DPH,
 - b/ zníženie ceny z titulu zmeny rozsahu predmetu zmluvy, len na základe dohody zmluvných strán písomnou formou – dodatkom k zmluve,
 - c/ zvýšením ceny pri potrebe rozšírenia diela, ak sa takáto potreba vyskytne po uzatvorení zmluvy, pokiaľ rozšírenie diela nebolo predvídateľné v čase jej uzatvorenia a to na základe dohody zmluvných strán písomnou formou – dodatkom k zmluve.

Článok VII. Platobné podmienky a fakturácia.

- 7.1. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadny preddavok.
- 7.2. Dielo sa bude uhrádzať podľa predložených faktúr, podľa skutočne realizovaného diela, resp. jeho častí.
- 7.3. Faktúry za realizáciu predmetu zmluvy budú predkladané priebežne:
- faktúra 50% ceny: po ukončení úvodnej fázy realizácie diela a schválení Úvodnej správy
- faktúra 50% ceny: po schválení Záverečnej správy projektu.
- 7.4. Lehota splatnosti faktúry bude minimálne 90 dní odo dňa ich doručenia a potvrdenia zo strany objednávateľa.
- 7.5. Faktúry musia obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a budú predkladané v štyroch vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra zhotoviteľovi vrátená. Zhotoviteľ je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Povinnou prílohou faktúry je dodací list.
- 7.6. Zhotoviteľom predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí obsahovať:
- názov zákazky,
- predmet úhrady,
- IČO objednávateľa, názov objednávateľa,
- číslo tejto zmluvy (dodatku k tejto zmluve),
- čiastku k úhrade spolu,
- splatnosť faktúry (nie kratšia ako 90 dní).
- 7.7. Konečná faktúra musí okrem týchto údajov obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a výrazné označenie **KONEČNÁ FAKTÚRA**.
- 7.8. Uznanie konečnej faktúry vylučuje dodatočné nároky objednávateľa.
- 7.9. Dodací list musí byť potvrdený oboma zmluvnými stranami (objednávateľ/zhotoviteľ) a musí obsahovať rozpis výdavkov, množstva a celkových cien (samostatne DPH, keďže táto nie je oprávneným výdavkom z PRV SR 2007 – 2013) a vyhotovený v 2 origináloch.

Článok VIII.

Práva a povinnosti zmluvných strán.

- 8.1. Zhotoviteľ ručí za to, že predmet zmluvy v zmysle čl. II. tejto zmluvy má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že zodpovedá požiadavkám objednávateľa a iných predpísaných noriem.
- 8.2. Ak objednávateľ prevezme predmet zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy, má právo na dodatočné bezplatné odstránenie zistení.
- 8.3. Na žiadosť objednávateľa je zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu vadné zistenia odstrániť.
- 8.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vysporiadať všetky právne vzťahy s tretími osobami, ktoré sa budú podieľať na predmete zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy, najmä uzavretím príslušných autorských a iných zmlúv tak, aby tieto osoby nemohli uplatňovať voči objednávateľovi a tretej osobe žiadne nároky vyplývajúce im z osobnostných, autorských, priemyselných, či iných obdobných práv v súvislosti s riadnym plnením záväzkov zhotoviteľa podľa tejto zmluvy. Súčasťou tohto vysporiadania je najmä súhlas autorov s užívaním ich autorských diel a ich šírením (udelenie licencií a sublicencií).

- 8.5. Zhotoviteľ v plnej miere ručí za to, že nedôjde k zneužitiu týkajúce sa predmetu zákazky tretím osobám a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto zmluvy.
- 8.6. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré je potrebné zverejniť podľa zákona.
- 8.7. Zhotoviteľ umožní oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávať u seba kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou aktivity, predmetu zmluvy podľa článku II tejto zmluvy, financovanej z operácií technickej pomoci Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 a štátneho rozpočtu.
- 8.9. Dokumentácia súvisiaca s predmetom zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy (program školení, správy a pod.) bude viditeľne označená miniatúrou zástavy Slovenskej republiky a Európskej únie, pod ktorou bude napísané „spolufinancované ES“ a označením „Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka: Európa investujúca do vidieckych oblastí“ a názvom programu „Program rozvoja vidieka SR 2007 – 2013“. Náležitosti zástavy Európskej únie budú presne podľa požiadaviek nariadenia Komisie (ES) č. 1974/2006 (príloha VI). Zároveň bude označená aj logom Leader podľa požiadaviek nariadenia Komisie (ES) č. 1974/2006 (príloha VI) a logom Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, ktoré zhotoviteľovi dodá objednávateľ.

Článok IX. Riešenie sporov.

- 9.1. V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiada jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie súd.
- 9.2. Spory zmluvných strán neoprávňujú zhotoviteľa zastaviť plnenie predmetu zmluvy podľa čl. II. zmluvy.
- 9.3. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR. Spory bude rozhodovať príslušný súd SR a to v jazyku slovenskom.

Článok X. Zmluvné pokuty.

- 10.1. Objednávateľ je oprávnený v prípade porušenia zmluvných povinností zo strany zhotoviteľa, uvedených v uzatvorenej zmluve o dielo, uplatniť si zmluvné sankcie. Zmluvné sankcie sa stanovujú na čiastku 0,04% z uzatvorenej zmluvnej ceny za každý deň omeškania.

Článok XI. Odstúpenie od zmluvy.

- 11.1. Od zmluvy možno odstúpiť v zmysle § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Zhotoviteľovi prináleží náhrada iba za skutočne realizované dielo resp. jeho časť.
- 11.2. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
- 11.3. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak zhotoviteľ mešká so splnením zmluvného termínu.
- 11.4. Zhotoviteľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak objednávateľ neplní svoje zmluvné povinnosti a tým zhotoviteľovi znemožní realizáciu diela. Musí však vyzvať objednávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov

vyplývajúcich zo zmluvy a písomne ho upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich zo zmluvy aj po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.

Článok XII. Záverečné ustanovenia.

- 12.1. Zmluva nadobúda platnosť a stáva sa právne záväznou pre zmluvné strany dňom jej podpisu zmluvnými stranami. V prípade oddeleného podpisovania zmluvy, je dňom platnosti posledný z dátumov jej podpisu zmluvnými stranami.
- 12.2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 12.3. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými právnymi predpismi SR ako i príslušnými nariadeniami ES.
- 12.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je slobodná a vážna, zmluvu neuzatvárajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľa nie je nijak obmedzená.
- 12.5. Zmluva je vyhotovená v troch identických rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží dva rovnopisy a zhotoviteľ jeden rovnopis.
- 12.6. Ak sú niektoré ustanovenia tejto Zmluvy neúčinné alebo ak svoju účinnosť stratia, nebude tým dotknutá právna účinnosť ostatného obsahu Zmluvy. Predmetné ustanovenie sa nahradí platným ustanovením, ktoré sa čo najviac blíži hospodárskemu účelu, sledovanému zmluvnými stranami. Rovnakým spôsobom budú vyplnené prípadné medzery v Zmluve.
- 12.7. Neoddeliteľnú súčasť zmluvy tvorí príloha č. 1 súťažných podkladov – Opis predmetu zákazky.

V Bratislave, dňa 3.7.2009

VÝSKUMNÝ ÚSTAV EKONOMIKY POZEMNOSPODÁRSTVA
A POTRAVINÁRSTVA
Trenčianska 55, 824 80 Bratislava
sekretariát riaditeľa

objednávateľ

V Bratislave, dňa 3.7.2009

EuroConsulting s.r.o.
Klinčová 37/B
821 08 Bratislava
IČO: 35 776 366
IČ DPH: SK2020244611

zhotoviteľ